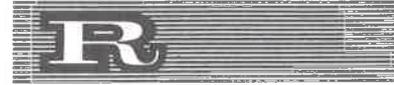




INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAOC  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAOC



EC/2/1/Rev.1  
15 July 2013

Original: ENGLISH  
Distr: RESTRICTED

## Экономический комитет

Второе заседание

Гостиница «Holiday Inn», Уэмбли (Лондон), 24-26 сентября 2013 г.

### ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие заседания
2. Утверждение повестки дня
3. Правила и положения Комитета
4. Положение на рынке какао
5. Импортные тарифы и нетарифные меры в сфере торговли какао
6. Выполнение требования о представлении ежеквартальных статистических данных
7. Отчет о ходе выполнения проектов
8. Нарращивание потенциала в странах-участницах
  - Отчет о международном семинаре на тему сертификации какао, Дуала (Камерун)
  - Отчет о международном семинаре на тему срочных бирж какао и эконометрического моделирования рынка какао, Гуаякиль (Эквадор)
  - Планируемые мероприятия в области наращивания потенциала в 2013/14 сельскохозяйственном году какао
9. Отчет о ходе выполнения Программы работы на 2012/13 сельскохозяйственный год какао
10. Программа работы на 2013/14 сельскохозяйственный год какао
11. Прочие вопросы
12. Отчет о решениях

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### 1. ОТКРЫТИЕ ЗАСЕДАНИЯ

Второе заседание Экономического комитета будет открыто его председателем г-ном Луисом Вальверде (Эквадор).

### 2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Экономический комитет рассмотрит проект повестки дня, содержащийся в настоящем документе, в качестве основы для утверждения своей повестки дня.

### 3. ПРАВИЛА И ПОЛОЖЕНИЯ КОМИТЕТА

Согласно решению, принятому на его первом заседании в марте 2013 г., Комитет рассмотрит пересмотренный проект своих Правил и положений, содержащийся в документе ЕС/1/2/Rev.1.

### 4. ПОЛОЖЕНИЕ НА РЫНКЕ КАКАО

Секретариат представит обзор положения на рынке какао со ссылкой на документ ЕС/2/2.

### 5. ИМПОРТНЫЕ ТАРИФЫ И НЕТАРИФНЫЕ МЕРЫ В СФЕРЕ ТОРГОВЛИ КАКАО

Проводимая импортирующими странами торговая политика влияет на доступ какао на рынки и в некоторых случаях может рассматриваться как барьер на пути торговли. Комитет, со ссылкой на документ ЕС/2/3, рассмотрит действующие импортные тарифы и нетарифные меры (правила в области СФС и технические барьеры на пути торговли), касающиеся мировой торговли какао.

### 6. ВЫПОЛНЕНИЕ ТРЕБОВАНИЯ О ПРЕДСТАВЛЕНИИ ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫХ СТАТИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ

Комитет рассмотрит положение с представлением ежеквартальных статистических данных по какао странами-участницами со ссылкой на документ ЕС/2/4.

### 7. ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОЕКТОВ

Секретариат представит отчет по этому вопросу со ссылкой на документ ЕС/2/5.

### 8. НАРАЩИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА В СТРАНАХ-УЧАСТНИЦАХ

Секретариат представит отчет о международном семинаре на тему сертификации какао, проведенном в Дуале (Камерун) 24 - 27 июня 2013 г., который содержится в документе ЕС/2/6.

*Международный семинар на тему срочных бирж какао и эконометрического моделирования рынка какао, Гуаякиль (Эквадор)*

Секретариат также представит отчет о международном семинаре на тему срочных рынков какао и эконометрического моделирования рынка какао, организованном в Гуаякиле (Эквадор) 15 - 19 июля 2013 г. (отчет содержится в документе ЕС/2/6).

***Планируемые мероприятия в области наращивания потенциала в 2013/14 сельскохозяйственном году какао***

Согласно решению Совета, принятому на его 85-ой очередной сессии в марте 2012 г., секретариат представит отчет о планах проведения новых мероприятий по наращиванию потенциала в 2013/14 сельскохозяйственном году какао (см. документ ЕС/2/7). Они включают:

- Семинар на тему планирования и осуществления проектов, который состоится в Гане.
- Проведение семинара на тему срочных рынков какао и эконометрического моделирования рынка какао в Индонезии и странах Африки.

**9. ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА 2012/13 СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ГОД КАКАО**

В соответствии с пунктом 3 Статьи 17 Международного соглашения по какао 2010 года, Исполнительный директор представит отчет о ходе выполнения Программы работы на 2012/13 сельскохозяйственный год какао со ссылкой на документ ЕС/2/8.

Экономический комитет сообщит о результатах своей работы Совету.

**10. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2013/14 СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ГОД КАКАО**

В соответствии с пунктом 2 Статьи 17 Международного соглашения по какао 2010 года, Исполнительный директор представит проект Программы работы на 2013/14 сельскохозяйственный год какао со ссылкой на документ ЕС/2/9.

Экономический комитет представит свои рекомендации по этому вопросу Совету.

**11. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

**12. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ**

Комитет утвердит отчет о решениях, принятых на его заседании.